



Bedienungsanleitung
Navodila za uporabo



Deutsch.....02
Slovenščina ...21

TRAGBARER REIFENKOMPRESSOR

PRENOSNI KOMPRESOR
ZA PNEVMATIKE

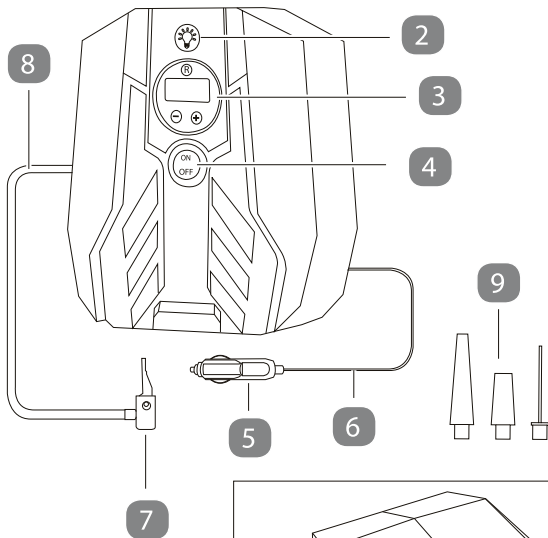


Originalbetriebsanleitung /
Originalna navodila za uporabo

Inhaltsverzeichnis

Umfang der Lieferung	2
Allgemeine Informationen	3
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	3
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Erläuterung der Symbole	3
Sicherheit	5
Zeichenerklärung	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Überprüfen des Produkts und des Lieferumfangs ..	12
Verwendung	13
Reifen aufpumpen	13
Aufpumpen anderer Gegenstände	14
LED-Licht verwenden	15
Auswechseln der Sicherung	15
Reinigung und Wartung	15
Fehlerbehebung	15
Lagerung	17
Technische Daten	17
Konformitätserklärung	18
Entsorgung	18
Entsorgung der Verpackung	18
Entsorgung des Produkts	19

Umfang der Lieferung



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1 LED-Licht | 2 Licht Ein / Aus Schalter |
| 3 Digitale Anzeige | 4 Ein/Aus-Schalter für den Kompressor |
| 5 12V-Stecker mit 10A-Sicherung | 6 Eingebautes Netzkabel |
| 7 Schnellablassventil | 8 Eingebauter Luftschlauch |
| 9 Adapter | |

Allgemeine Informationen

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung liegt dem tragbarem Reifenkompressor (im Folgenden als "Produkt" bezeichnet) bei und enthält wichtige Informationen zur Handhabung und Sicherheit.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union geltenden Normen und Vorschriften. Im Ausland müssen Sie zusätzlich die länderspezifischen Richtlinien und Gesetze beachten.

Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für Nachsachlagezwecke auf und übergeben Sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte diese Bedienungsanleitung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Aufpumpen von Reifen von PKWs, Motorrädern, Fahrrädern und anderen aufblasbaren Gegenständen wie einem Basketball, Volleyball usw. über eine 12-V-Gleichstromsteckdose bestimmt.

Das Produkt ist nicht für Hochdruckreifen geeignet, wie sie bei Nutzfahrzeugen, landwirtschaftlichen Fahrzeugen oder Spezialfahrzeugen verwendet werden.

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Verkäufer kann nicht für Schäden oder Verletzungen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen.

Erläuterung der Symbole

Die folgenden Symbole werden in diesem Benutzerhandbuch, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Das symbol. Nützliches Informationen In und.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel "Konformitätserklärung"): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, erfüllen alle geltenden Bestimmungen des Europäischen Wirtschaftsraums.



Elektrische Sicherung mit Nennstrom.



Gebrauchsanweisung beachten.



Gehörschutz tragen.



Schutzbrille tragen.



Schutzhandschuhe tragen.



Gerät nicht bei Nässe und Regen benutzen.



Geräuschpegel.



WEEE: Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

Sicherheit

Zeichenerklärung

Die folgenden Warnsymbole werden in diesem Benutzerhandbuch verwendet.



Dieses Symbol warnt vor dem Risiko von schweren Verletzungen oder dem Tod.

HINWEIS!

Dieses Symbol warnt vor dem Risiko von Sachbeschädigungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1. Arbeitsplatzsicherheit

- a. **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.**
Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- b. **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

- a. **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b. **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.

- c. **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
 - d. **Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen.** Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
 - e. **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
 - f. **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.
- 3. Sicherheit von Personen**
- a. **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
 - b. **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
 - c. **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

- d. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
 - e. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
 - f. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.** Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
 - g. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.
 - h. **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.
- 4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs**
- a. **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
 - b. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
 - c. **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
 - d. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind**

- oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- e. **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeuges reparieren.** Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
 - f. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
 - g. **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.
 - h. **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.
- 5. Service**
- a. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.



Gefahr von Verletzungen und Sachbeschädigung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Personen- und Sachschäden führen.

- Alle Schläuche und Armaturen von straßenfahrbaren Kompressoren müssen für die Benutzung auf Baustellen beim zulässigen Höchstdruck geeignet sein.

- Der Kompressor darf nicht in einer möglicherweise explosionsfähigen Atmosphäre angewendet werden.
- Das Produkt sollte bei eingeschaltetem Motor und geparktem Fahrzeug verwendet werden und darf niemals während der Fahrt benutzt werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Motor starten. Stromstöße vom Motor können das Produkt beschädigen.
- Einige Teile des Geräts können während des Gebrauchs heiß werden. Vermeiden Sie es, diese Bereiche direkt zu berühren, um sich nicht zu verbrennen.
- Tragen Sie bei der Arbeit elektrisch isolierte Handschuhe und eine Schutzbrille.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern lassen Sie die Reparatur von einer qualifizierten Fachkraft durchführen. Wenden Sie sich dazu an eine qualifizierte Werkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung entfallen Haftung und - Garantieansprüche.
- Für Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den Original-Gerätedaten entsprechen. Dieses Produkt enthält elektrische und mechanische Teile, - die zum Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie das Produkt und die Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Ziehen Sie ein Kabel nicht am Kabel aus der Steckdose, sondern immer am Kabelstecker.
- Bewegen, ziehen oder tragen Sie das Gerät niemals an seinem Kabel.
- Halten Sie das Gerät und seine Kabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Wenn der Kompressor ein ungewöhnliches Geräusch macht oder die Temperatur des Geräts zu hoch ist, schalten Sie das Gerät sofort aus und lassen Sie es mindestens 20 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie die Kabel so, dass sie keine Stolperfalle darstellen.
- Knicken Sie die Kabel nicht und verlegen Sie sie nicht über scharfe Kanten.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gehäuse.
- Tragen Sie einen Gehörschutz: Die Exposition gegenüber lauten Geräuschen kann im Laufe der Zeit zu Gehörverlust führen.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, wenn Sie es reinigen wollen oder wenn eine Störung auftritt.



Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. Körperbehinderte, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (z. B. ältere Kinder).

- Das Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder von dem Gerät und allen Kabeln fern.
- Halten Sie Kinder vor dem Betrieb von anderen Kleinteilen fern. Sie könnten zum Ersticken führen, wenn sie verschluckt oder eingeatmet werden.

HINWEIS!**Gefahr von Sachschäden!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Schäden am Produkt führen.

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass keine Kabel, Leitungen und Schläuche beschädigt sind.
- Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen (Herdplatten, etc.)
- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung kommen.
- Setzen Sie das Produkt niemals den Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Das Produkt ist nicht wasserdicht. Füllen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeit.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät durch Eintauchen in Wasser zu reinigen, und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Andernfalls könnten Sie das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn seine Teile Risse oder Brüche aufweisen oder verformt sind. Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch entsprechende Originalersatzteile.

Überprüfen des Produkts und des Lieferumfangs**HINWEIS!****Gefahr von Sachschäden!**

Wenn Sie beim Öffnen der Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand unvorsichtig sind, können Sie das Produkt schnell beschädigen.

Seien Sie deshalb beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.

1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile enthalten sind.
2. Prüfen Sie, ob das Produkt oder einzelne Teile beschädigt sind.
3. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich an den Hersteller über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse.

Verwendung

Reifen aufpumpen

- Überprüfen Sie den richtigen Reifendruck in der Bedienungsanleitung und/oder auf dem Typenschild. Das Reifendruckschild befindet sich normalerweise am Türrahmen auf der Fahrerseite.
- Der Reifenfüller verfügt über die Druckeinheiten "bar" und "psi". Sie können auch die folgende Formel zur Umrechnung in eine andere Druckeinheit heranziehen, d.h. $1 \text{ bar} = 100 \text{ kPa} = 1,0197 \text{ kg/cm}^2$
- Das Produkt verfügt über eine Speicherfunktion, d.h. ein eingestellter Druckwert wird immer beibehalten, solange er nicht zurückgesetzt wird.
- **Bitte lassen Sie den Motor des Fahrzeugs eingeschaltet, wenn Sie die Luftpumpe benutzen, um eine leere Batterie zu vermeiden.**



1. Wickeln Sie das Netzkabel und den Luftschlauch aus dem hinteren Fach des Geräts ab.
2. Entfernen Sie die Staubkappe vom Reifenventil und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
3. Stecken Sie den 12-V-Gleichstromstecker des Geräts in eine 12-V-Gleichstromsteckdose - die digitale Anzeige leuchtet auf.
4. Schließen Sie das Schnellablassventil an das Reifenventil an, befestigen Sie die Verbindung, indem Sie den Plastikstab am Schnellablassventil um 90 Grad nach unten ziehen, dann zeigt das digitale Display den aktuellen Reifendruck an.
5. Drücken Sie die Taste "R", um die Druckeinheit "bar" oder "psi" auszuwählen, und stellen Sie dann den gewünschten Reifendruck durch Drücken der Tasten "+" oder "-" ein.
6. Drücken Sie den Druckschalter zum Aufpumpen in die Position "ON". Wenn der Reifendruck den erforderlichen Wert erreicht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
7. Drücken Sie den Aufpumpschalter in die Position "OFF" und ziehen Sie den Plastikstab um 90 Grad nach oben, um die Verbindung zu lösen.
8. Schließen Sie den nächsten Reifen wieder an. Wenn der erforderliche Reifendruck derselbe ist, drücken Sie einfach den Aufpumpschalter in die Position "ON", um automatisch aufzupumpen. Wenn der Reifendruck anders ist, stellen Sie ihn durch Drücken der "+"- oder "-"-Taste zurück.
9. Wenn der vorgesehene Füllvorgang abgeschlossen ist, entfernen Sie das Schnellverschlussventil vom Reifenventil, bringen Sie die Staubkappe des Reifenventils wieder an, trennen Sie das Gerät von

der Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Füllschalter immer auf "OFF" steht.

- **Bitte lassen Sie den Kompressor nach 10 Minuten ununterbrochenem Gebrauch abkühlen. Die empfohlene Abkühlzeit beträgt 20 Minuten.**



Hinweis: Es dauert etwa 7 Minuten, um einen Standardreifen aufzupumpen. Die tatsächliche Zeit kann je nach Reifengröße und Betriebsbedingungen variieren. **Pumpen Sie die Autoreifen nicht zu stark auf. Übermäßiger Druck kann zu Unfällen führen.**

Aufpumpen anderer Gegenstände

Füllen Sie andere Produkt nur nach den Angaben des Herstellers auf.

Wählen Sie den passenden Adapter.

Wählen Sie den passenden Aufblasadapter und schließen Sie ihn an das Schnellverschlussventil an. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für den richtigen Aufblasdruck.

1. Wickeln Sie das Netzkabel und den Luftschlauch aus dem hinteren Fach des Geräts aus.
2. Wählen Sie einen geeigneten Aufblasadapter, stecken Sie das Gewindeende in das Schnellablassventil, befestigen Sie die Verbindung, indem Sie den Plastikstab am Schnellablassventil um 90 Grad nach unten ziehen.
3. Stecken Sie den angeschlossenen Adapter in den entsprechenden Einlass der Hüpfburg.
4. Stecken Sie den 12-V-Gleichstromstecker in eine 12-V-Gleichstromsteckdose, drücken Sie die Taste "R", um die Druckeinheit "bar" oder "psi" auszuwählen, und stellen Sie den gewünschten Druck mit der Taste "+" oder "-" ein.
5. Drücken Sie den Aufblasschalter zum Aufblasen in die Position "ON". Wenn der Druck den erforderlichen Wert erreicht, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
6. Drücken Sie den Aufblasschalter in die Position "OFF" und entfernen Sie den angeschlossenen Adapter von der Hüpfburg.
7. Schließen Sie den Adapter wieder an die nächste Hüpfburg an. Wenn der erforderliche Druck derselbe ist, drücken Sie einfach den Aufblasschalter in die Position "ON", um automatisch aufzublasen. Wenn der Druck anders ist, stellen Sie ihn durch Drücken der "+"- oder "-"-Taste zurück.
8. Sobald das Aufblasen beendet ist, entfernen Sie den angeschlossenen Adapter von der Hüpfburg, entfernen Sie den Adapter vom

Schnellablassventil, indem Sie den Plastikstab um 90 Grad nach oben ziehen, stecken Sie den Adapter wieder in den Aufbewahrungsclip, trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und vergewissern Sie sich, dass der Aufblasschalter immer auf "OFF" steht.

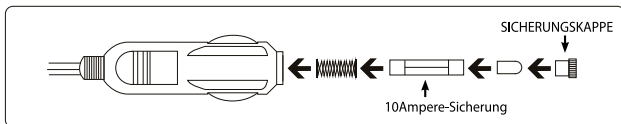
LED-Licht verwenden

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die "Licht ein/aus-Taste", um das Licht ein- und auszuschalten.

Auswechseln der Sicherung

Hinweis: Ersetzen Sie immer eine Sicherung desselben Typs.

1. Drehen und entfernen Sie die Sicherungskappe und ziehen Sie die Sicherung heraus.
2. Setzen Sie die neue Sicherung in das Gehäuse ein und bringen Sie die Sicherungskappe wieder an.



Reinigung und Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei.

SERVICECENTER - POPRODAJNA PODPORA

833569

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / IZDELEK :

PTI2

05/2024

Fehlerbehebung

- Die Druckanzeige leuchtet nicht auf: Prüfen Sie, ob der Stecker vollständig in die 12V Buchse eingesteckt ist.
- Das Netzkabel/-stecker wird heiß: Wenn das Netzkabel aufgewickelt ist, wickeln Sie es auf die volle Länge ab. Achten Sie darauf, dass die 12V Steckdose sauber ist und sich keine Ablagerungen darin befinden. Achten Sie darauf, dass die Teile des 12V Steckers dicht und sauber sind.

- Der Druckmesser scheint falsch zu messen oder die Anzeige ist nicht lesbar: Vergewissern Sie sich bei angeschlossenem Reifenventil-Anschluss vor dem Einschalten des Geräts, dass die Druckanzeige Ihren aktuellen Reifendruck anzeigt.
- Das Gerät läuft, aber der Reifen wird nicht aufgefüllt: Prüfen Sie, ob der Reifenventil-Anschluss richtig am Reifenventil angebracht ist.
- Die Druckanzeige zeigt nichts an, wenn das Reifenventil angeschlossen ist: Achten Sie darauf, dass das Reifenventil richtig mit dem Reifenventil-Anschluss verbunden ist.

HINWEIS!

Gefahr eines Kurzschlusses!

Wasser und andere Flüssigkeiten, die in das Gehäuse eingedrungen sind, können einen Kurzschluss verursachen.

- Achten Sie darauf, dass kein Wasser und keine anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Sachschäden führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten oder scharfe oder metallische Reinigungsutensilien wie Messer, harte Schaber und dergleichen. Sie könnten die Oberflächen beschädigen.
- 1. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die tragbare Reifenfüllanlage abzuwischen. Lassen Sie dann alle Teile vollständig trocknen.
- 2. Überprüfen Sie regelmäßig den allgemeinen Zustand des Produkts. Überprüfen Sie es auf lose Teile, Schäden an der Kabelisolierung, Witterungseinflüsse, gesprungenes Glas, ein offenes Gehäuse, gebrochene Teile, lose oder korrodierte Kontakte und alle anderen Bedingungen, die die sichere Verwendung des Produkts beeinträchtigen könnten. Lassen Sie die Probleme beheben, bevor Sie das Produkt wieder benutzen.

Lagerung

- Alle Teile müssen vollständig trocken sein, bevor sie gelagert werden.
- Lagern Sie das Produkt immer in einem trockenen Bereich.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagern Sie das Produkt so, dass es für Kinder unzugänglich ist.

Technische Daten

Modell:	PT12
Produktcode:	833569
Spannung:	12V DC
Arbeitsstrom:	<12A
Max.Leistung:	100 Watt
Luftmenge:	15L/min
Max. Druck:	10.3bar (150psi)
Arbeitstemperatur:	-15°C to +50°C
Schalldruckpegel:	LpA = 69,5 dB (A)
Schallleistungspegel:	LwA = 91 dB (A)
Unsicherheit:	K = 1,97 dB (A)

Working System	Druckwert (von leer bis soll)	Empfohlene durchgehende Nutzungsdauer	Empfohlen Abkühlzeit
S3 (33%)	2.80 bar oder weniger	10 Minuten	20 Minuten
S3 (23%)	2.85 bar – 4.50 bar	3 Minuten	10 Minuten
S3 (12%)	4.55 bar – 10.3 bar	40 Sekunden	5 Minuten



- Das Produkt wird, wie alle anderen Aufblasgeräte dieser Art, während des Gebrauchs immer heiß werden. Je höher der Druck, desto schneller erwärmt sich das Gerät. Aus diesem Grund muss die Dauer der Verwendung reduziert werden, wenn der Zieldruckwert erhöht wird.
- Die in der Tabelle angegebene Dauergebrauchszeit bezieht sich auf die Aufblaszeit vom vollständigen Aufblasen bis zum Erreichen des Zieldrucks. Das Produkt ist so ausgelegt, dass es auf einmal einen PKW-Reifen ODER zwei Mountainbike-Reifen ODER einen Rennradreifen von VOLLSTÄNDIG LEER aufpumpen kann. Wenn Sie einen Reifen mit unzureichendem Druck auf Standardniveau aufpumpen wollen, was eine

der häufigsten Situationen ist, ist das Produkt in der Lage, zum Beispiel vier oder mehr Reifen von PKWs auf einmal aufzupumpen.

- Die Dauer der Verwendung hängt von der Umgebungstemperatur ab. Wenn das Produkt bei extrem heißem Wetter verwendet wird, kann sich die Dauerbetriebszeit verkürzen.

Umrechnungstabelle (nur Richtwert) Typischer Aufpumpdruck (nur Richtwert)

bar	kPa	psi
0.50	50	7.0
1.00	100	14.5
2.00	200	29.0
2.80	280	40.5
4.50	450	65.0
6.90	690	100

PKW Reifen	2.20-2.75bar
Motorrad Reifen	1.70-2.75bar
Mountain Bike Reifen	2.40-4.50bar
Fahrrad Reifen	6.20-6.90bar
Fußball	0.90bar
Basketball	0.60bar
Volleyball	0.50bar

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der auf der beiliegenden Garantiekarte angegebenen Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Entsorgen der Verpackung

Sortieren Sie die Verpackung, bevor Sie sie entsorgen.

Entsorgung des Produkts

(Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)



Das Produkt ist als Elektro-oder Elektronikgerät eingestuft und darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Haus oder Gewerbemüll entsorgt werden. Sollte das Produkt

irgendwann einmal nicht mehr verwendbar sein, **entsorgen**

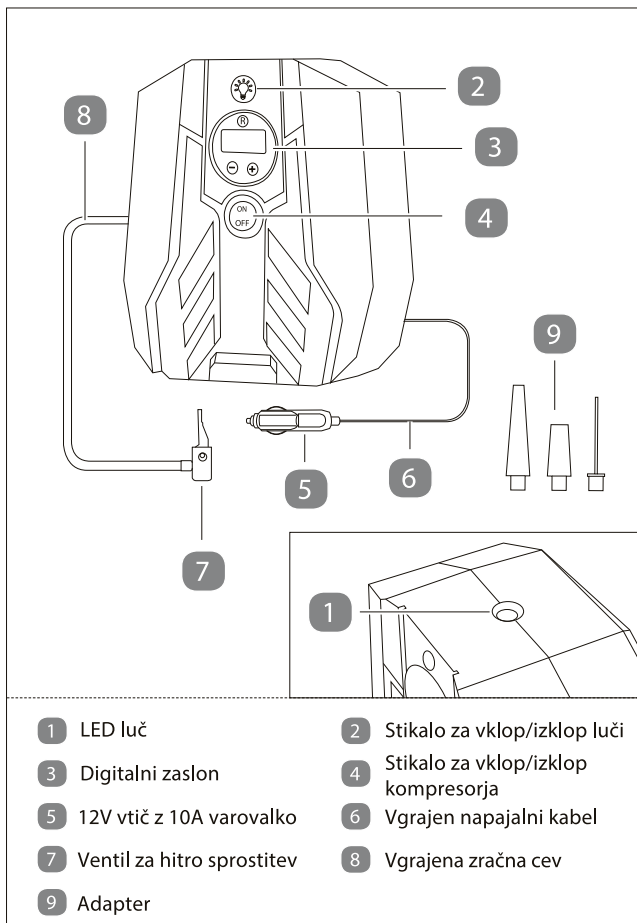
Sie es gemäß den in Ihrer Stadt oder Ihrem Landkreis

geltenden Vorschriften. So wird sichergestellt, dass die Altgeräte fachgerecht recycelt werden und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen sind. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Vsebina

Obseg dobave	21
Splošne informacije	22
Preberite in shranite navodila za uporabo	22
Predvidena uporaba	22
Razlaga simbolov	22
Varnost	24
Razlaga simbolov	24
Splošna varnostna navodila	25
Preverjanje izdelka in obsega dobave	30
Navodila za uporabo	31
Napolnite pnevmatike	31
Napihanje drugih predmetov	32
Uporabite svetlobo LED	33
Zamenjava varovalke	33
Čiščenje in vzdrževanje	33
Odpravljanje težav	33
Shranjevanje	35
Tehnični podatki	35
Izjava o skladnosti	37
Odstranjevanje	37
Odstranjevanje embalaže	37
Odstranjevanje izdelka	37

Obseg dobave



Splošne informacije

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo so priložena prenosnemu kompresorju (v nadaljnjem besedilu „izdelek“) in vključujejo pomembne informacije o ravnanju in varnosti.

Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo. To velja zlasti za varnostna navodila. Neupoštevanje lahko povzroči poškodbe ali škodo na izdelku.

Navodila za uporabo temeljijo na standardih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini morate poleg tega upoštevati tudi smernice in zakone posamezne države.

Uporabniški priročnik shranite za referenčne namene in če izdelek posredujete tretjim osebam jim ga izročite.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen izključno za polnjenje pnevmatik osebnih avtomobilov, motornih koles, koles in drugih napihljivih predmetov, kot so košarkarska ali odbojgarska žoga, itd. prek vtičnice 12 V DC. Izdelek ni primeren za visokotlačne pnevmatike, kot so tiste, ki se uporabljajo v gospodarskih vozilih, kmetijskih vozil ali posebnih vozilih.

Izdelek je namenjen samo za zasebno uporabo in ni primeren za komercialne namene.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali telesne poškodbe.

Proizvajalec ali prodajalec ni odgovoren za kakršno koli škodo ali poškodbe, ki jo je povzročila nepravilna ali napačna uporaba.

Razlaga simbolov

V tem uporabniškem priročniku so uporabljeni naslednji simboli izdelka ali na embalaži.



Simbol za koristne informacije.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje "Izjava o skladnosti"): Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi predpisi določbe Evropskega gospodarskega prostora.



10 A

Električna varovalka z nazivnim tokom.



Upoštevajte navodila za uporabo.



Nosite zaščito sluha.



Nosite zaščitna očala.



Nosite zaščitne rokavice.



Naprave ne uporabljajte v mokrih ali deževnih razmerah.



Stopnja hrupa.

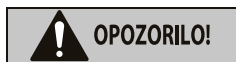


OEE0: odpadna električna in elektronska oprema.

Varnost

Razlaga simbolov

V tem uporabniškem priročniku so uporabljeni naslednji opozorilni simboli.



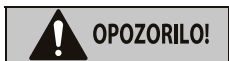
Ta simbol opozarja na nevarnost resnih poškodb ali smrti.

POZOR!

Ta simbol opozarja na nevarnost materialne škode.

Splošna varnostna navodila

Splošna varnostna navodila za električna orodja



Preberite vse varnostne opombe, navodila, ilustracije in tehnične podatke, s katerimi je opremljeno to električno orodje.

Neupoštevanje naslednjih navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

Upoštevajte vsa varnostna navodila in jih shranite.

Izraz "električno orodje", uporabljen v varnostnih navodilih se nanaša na električna orodja, ki se napajajo iz električnega omrežja (z omrežnim kablom) ali na električnih orodjih na baterijski pogon (brez omrežnega kabla).

1. Varnost delovnega prostora

a. Delovni prostor naj bo čist in dobro osvetljen.

Neurejena ali neosvetljena delovna mesta lahko privedejo do nesreč.

b. Ne delajte z električnim orodjem v eksplozivnem okolju, kjer so gorljivi materiali.

Električna orodja proizvajajo iskre, ki lahko vžgejo prah ali hlape.

c. Med uporabo električnega orodja ne približujte otrokom in drugim osebam.

V primeru nepazljivosti lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem.

2. Električna varnost

a. Vtič električnega orodja mora ustrezati vtičnici. Vtiča ni dovoljeno na kakršni koli način spreminjati. Adapterskih vtičev skupaj z zaščitno ozemljitvijo ne uporabljajte.

Nespremenjeni vtiči in ujemajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.

b. Izogibajte se telesnemu stiku z ozemljenimi površinami, kot so površine cevi, grelnikov, štedilnikov in hladilnikov.

Če je vaše telo ozemljeno je povečana nevarnost električnega udara.

c. Električna orodja hranite stran od dežja ali mokrote.

Vdor vode v električno orodje poveča tveganje za električni udar.

- d. Priključnega kabla ne uporabljajte na napačen način, predvsem ne za prenašanje ali obežanje električnega orodja ter za vlečenje vtiča iz vtičnice. Priključni kabel držite stran od vročine, olja, ostrih robov ali gibljivih delov.** Poškodovani ali zapleteni priključni vodi povečujejo tveganje električnega udara.
- e. Pri delu z električnim orodjem na prostem, uporabljajte samo podaljške, ki so primerni za zunanjo uporabo.** Uporaba podaljška primerne za zunanjo uporabo zmanjšuje tveganje za električni udar.
- f. V kolikor se ne morete izogniti uporabi električnega orodja v vlažnem okolju, uporabite odklopnik preostalega toka.** Uporaba odklopnika preostalega toka zmanjšuje tveganje električnega udara.

3. Varnost oseb

- a. Pri delu z električnim orodjem uporabljajte zdravo pamet, bodite pozorni in pazite na to kar počnete.** Električnega orodja ne uporabljajte če ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil. Trenutek neprevidnosti pri uporabi električnega orodja lahko povzroči hude poškodbe.
- b. Med uporabo električnega orodja nosite osebno zaščitno opremo in zaščitna očala.** Uporaba osebne zaščitne opreme, kot npr. maske proti prahu, nedrsečih zaščitnih čevljev, zaščitne čelade ali zaščite sluha, glede na vrsto in uporabo električnega orodja, občutno zmanjša tveganje pred poškodbami.
- c. Izogibajte se nenamernemu vklopu električnega orodja. Prepričajte se, da je električno orodje, pred priključitvijo v omrežje in/ali polnilno baterijo, dvigovanjem ali prenašanjem, izklopljeno.** Če imate pri prenašanju prst na stikalu ali ga vklopljenega priključite na električno omrežje, lahko to privede do nesreč.
- d. Pred vklopom električnega orodja je potrebno odstraniti orodja za nastavljanje ali ključe.** Orodje ali ključ, v vrtečem se delu električnega orodja lahko povzroči poškodbe.

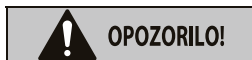
- e. **Izogibajte se nepravilni drži. Zagotovite, da varno stojite in ves čas ohranjate ravnotežje.** S tem lahko električno orodje v nepričakovanih situacijah bolje kontrolirate.
 - f. **Nosite primerna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Lasje in oblačila naj se ne približujejo gibljivim delom.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v gibljive dele.
 - g. **Pravilno nameščena oprema za odsesavanje in zbiranje prahu se lahko uporablja, vendar mora biti pravilno priključena.** Uporaba sistema za odsesavanje prahu lahko zmanjša nevarnosti prašenja.
 - h. **Ne nasedite lažnemu občutku varnosti in ne zanemarite varnostnih pravil za električna orodja, tudi če električno orodje poznate in ste ga že večkrat uporabili.** Neprevidno ravnanje lahko v nekaj sekundah privede do resnih poškodb.
- 4. Uporaba električnega orodja in ravnanje z njim**
- a. **Ne preobremenite električnega orodja. Uporabite ustrezno električno orodje za svoje delo.** Z ustreznim električnim orodjem za vaše področje delovanja, lahko delate bolje in varneje.
 - b. **Ne uporabljajte električnega orodja s pokvarjenim stikalom.** Električno orodje, ki ga ni več mogoče vklopiti ali izklopiti, je nevarno in ga je treba popraviti.
 - c. **Odklopite vtič iz vtičnice in/ali odstranite odstranljivo baterijo preden opravite nastavitve naprave, zamenjate vstavljene dele orodja ali odložite električno orodje.** Ta previdnostni ukrep preprečuje nenamerni zagon električnega orodja.
 - d. **Električna orodja, ki niso v uporabi, shranjujte izven dosega otrok. Električnega orodja ne dovolite uporabljati nikomur, ki ga ne pozna ali, ki ni prebral teh navodil.** Električna orodja so nevarna, če jih uporabljajo neizkušene osebe.
 - e. **Skrbite za električna orodja in jih uporabljajte previdno. Preverite, ali gibljivi deli pravilno delujejo in se ne zatikajo, ali so zlomljeni ali poškodovani tako, da je delovanje električnega orodja moteno.** Poškodovane dele pred uporabo električnega orodja popravite. Veliko nesreč je posledica slabo vzdrževanih električnih orodij.
 - f. **Rezalna orodja naj bodo ostra in čista.** Skrbno vzdrževana rezalna orodja z ostrimi rezalnimi robovi se manj zatikajo in jih je lažje voditi.

g. Električna orodja in orodja za vstavljanje uporabljajte v skladu s temi navodili. Upoštevajte delovne pogoje in dejavnost, ki jo je treba izvesti. Uporaba električnih orodij za uporabo, ki ni predvidena, lahko privede do nevarnih situacij.

h. Ročaji in oprijemalne površine naj bodo suhi, čisti ter brez olja in maščob. Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varnega delovanja in nadzora električnega orodja v nepredvidenih okoliščinah.

5. Servis

a. Električno orodje naj servisira le usposobljen strokovnjak. Popravilo lahko opravi le usposobljeno osebje in z originalnimi rezervnimi deli. Tako da je zagotovljena varnost električnega orodja.



Nevarnost poškodb in materialne škode!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči materialno škodo, telesne poškodbe ali smrt.

- Vse cevi in priključki cestnih kompresorjev morajo biti primerni za uporabo na gradbiščih pri največjem dovoljenem tlaku.
- Kompresorja ne smete uporabljati v potencialno eksplozivnem okolju.
- Izdelek je treba uporabljati z vklopljenim motorjem in parkiranim vozilom in se nikoli ne sme uporabljati med vožnjo.
- Pred zagonom motorja napravo izključite iz električnega omrežja. Prenapetost motorja lahko poškoduje izdelek.
- Nekateri deli naprave se lahko med uporabo segrejejo. Ne dotikajte se teh področij neposredno, da se ne poškodujete ali dobite opekline.
- Pri delu nosite električno izolirane rokavice in varnostna očala.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan ali če je bil kabel ali vtič poškodovan.
- Ne odpirajte ohišja, temveč popravilo zaupajte usposobljenemu strokovnjaku. V ta namen se obrnite na pooblaščen servisno delavnico. Popravila, ki jih opravi uporabnik, ne bodo priznana in v tem primeru proizvajalec ne prevzema odgovornosti do garancijskih zahtevkov.
- Pri popravilih uporabljajte samo dele, ki so skladni z originalnimi v skladu s podatki o napravi. Ta izdelek vsebuje električne in mehanske

- deli, ki so bistveni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Izdelka ali kablov ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
 - Kabla ne vlecite iz vtičnice za kabel, temveč ga vedno izvlecite na kabelskem priključku.
 - Naprave nikoli ne premikajte, vlečite ali prenašajte s pomočjo kabla.
 - Napravo in njene kable hranite stran od odprtega ognja in vročih površin.
 - Če kompresor povzroča nenavaden hrup ali če je temperatura enote previsoka, takoj izklopite enoto in počakajte vsaj 20 minut, da se ohladi, preden ga vložite nazaj začetek delovanja.
 - Kable uporabljajte tako, da ne predstavljajo nevarnosti za spotikanje.
 - Ne upogibajte kablov in jih ne polagajte na ostre robove.
 - V ohišje ne vstavljajte nobenih predmetov.
 - Nosite zaščito sluha: Izpostavljenost močnemu hrupu lahko sčasoma povzroči izgubo sluha.
 - Kadar naprave ne uporabljate, jo vedno izključite iz električnega omrežja, če jo želite očistiti ali če pride do okvare.



Nevarnost za otroke in osebe z okvarami telesnih, senzoričnih ali duševnih sposobnosti (npr. telesno prizadete osebe, starejše osebe z omejenimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).

- Izdelek ni namenjen za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, spretnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja za njihovo uporabo, razen če so zaščiteni z varnostnim sistemom, namenjenim njihovi varnosti pod nadzorom odgovorne osebe ali po njenih navodilih, kako uporabljati izdelek. Otroci se s to napravo ne smejo igrati. Naprava ni igrača. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Otrokom preprečite dostop do naprave in vseh kablov.
- Pred uporabo otrokom preprečite dostop do drugih majhnih delov saj lahko povzročijo zadušitev ob zaužitju ali vdihavanju.

POZOR!**Nevarnost materialne škode!**

Neustrezno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka.

- Pred zagonom se prepričajte, da kabli, cevi in napeljave niso poškodovani.
- Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine (vroče plošče itd.) ali v njihovo bližino.
- Pazite, da kabli ne pridejo v stik z vročimi deli.
- Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež itd.).
- Izdelek ni vodoodporen. Nikoli ne napolnite izdelka s tekočino.
- Nikoli ne potapljajte naprave v vodo ali je čistite s parnim čistilcem. V nasprotnem primeru lahko napravo poškodujete.
- Naprave ne uporabljajte, če so njeni deli razpokani ali imajo zlome ali so deformirani. Zamenjajte poškodovane dele samo z ustreznimi originalnimi rezervnimi deli.

Preverjanje izdelka in obsega dobave**POZOR!****Nevarnost materialne škode!**

Če pri odpiranju embalaže uporabite oster nož ali če z ostrim predmetom ravnate neprevidno, lahko izdelek hitro poškodujete.

Zato bodite pri odpiranju embalaže zelo previdni.

Izdelek odstranite iz embalaže.

1. Prepričajte se, da so priloženi vsi deli.
2. Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani.
3. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na proizvajalca prek servisnega naslova, navedenega na garancijskem listu.

Navodila za uporabo

Napolnite pnevmatike

- Pravilen tlak v pnevmatikah preverite v navodilih za uporabo in/ali na tipski tablici. Nalepka o tlaku v pnevmatikah se običajno nahaja na okvirju vrat na voznikovi strani.
- Naprava za polnjenje pnevmatik ima enoti za tlak "bar" in "psi". Za pretvorbo v drugo enoto tlaka lahko uporabite tudi naslednjo formulo, tj. $1 \text{ bar} = 100 \text{ kPa} = 1,0197 \text{ kg/cm}^2$
- Izdelek ima spominsko funkcijo, kar pomeni, da se nastavljena vrednost tlaka vedno ohrani, dokler ni ponastavljena.
- **Ko ste v vozilu, pustite motor vklopljen. Uporabite zračno črpalko, da se izognete izpraznjenemu akumulatorju.**



1. Odvijte omrežni kabel in zračno cev iz v zadnjem predalu naprave.
2. Z ventila pnevmatike odstranite pokrovček proti prahu in ga shranite na varnem mestu.
3. Vtič 12 V DC naprave vtaknite v vtičnico. Vtičnica 12 V DC - prižge se digitalni zaslon.
4. Ventil za hitro sprostitvev priključite na ventil pnevmatike, pritrdite priključek tako, da pritrdite plastično palico na ventil za hitro sprostitvev za 90 stopinj navzdol, nato digitalni zaslon prikazuje trenutni tlak v pnevmatikah.
5. Pritisnite tipko "R", da izberete enoto tlaka "bar" ali "psi" in nato nastavite želeni tlak v pnevmatikah s pritiskom tipk "+" ali "-".
6. Pritisnite tlačno stikalo v položaj za polnjenje "ON". Ko tlak v pnevmatikah doseže zahtevano vrednost, se naprava samodejno izklopi.
7. Stikalo za črpanje potisnite v položaj "OFF" in ga izvlecite. Plastično palico obrnite za 90 stopinj navzgor, da vzpostavite povezavo.
8. Ponovno priključite naslednjo pnevmatiko. Če je zahtevani tlak v pnevmatikah enak, preprosto pritisnite stikalo za polnjenje v položaj "ON", da se pnevmatika samodejno napolni. Če je tlak v pnevmatikah drugačen, ga ponastavite s pritiskom na gumb "+" ali "-".
9. Ko je predvideno polnjenje končano, hitro odstranite sprostitveni ventil z ventila pnevmatike, znova namestite pokrovček za prah na ventil pnevmatike, odklopite enoto od električnega napajanja in se prepričajte, da je stikalo za polnjenje še vedno nastavljeno na "OFF".

- **Po 10 minutah neprekinjene uporabe pustite kompresor, da se ohladi. Priporočeni čas hlajenja je 20 minut.**



Opomba: Izdelava standardne pnevmatike traja približno 7 minut, da se napolni. Dejanski čas se lahko razlikuje glede na velikost pnevmatike in delovne pogoje. **Pri polnjenju avtomobilskih pnevmatik ne izvajajte premočnega pritiska. Prevelik pritisk lahko povzroči nesrečo.**

Napihovanje drugih predmetov

Drugi izdelek napolnite le v skladu z navodili proizvajalca.

Izberite ustrezen napihovalni adapter in ga priključite na ventil za hitro sprostitev. Upoštevajte navodila proizvajalca za pravilen tlak polnjenja.

1. Napajalni kabel in zračno cev odvijte iz zadnjega prostora enote.
2. Izberite ustrezen napihovalni adapter, priključite navojni konec vstavite v ventil za hitro sprostitev in pritrdite povezavo, tako, da plastično palico na ventilu za hitro sprostitev obrnete za 90 stopinj navzdol.
3. Priključeni adapter vstavite v ustrezen vhod napihljivega pripomočka.
4. Vtič 12 V DC priključite v električno vtičnico. 12 V DC, pritisnite gumb "R", da preklopite. Kot enoto tlaka izberite "bar" ali "psi" Pritisnite gumb "+" ali "-", da nastavite zeleni tlak.
5. Pritisnite stikalo za napihovanje v položaj "ON", da se napihne. Ko tlak doseže zahtevano vrednost, se enota se samodejno izklopi.
6. Potisnite stikalo za napihovanje v položaj "OFF" in odstranite s priključenega adapterja.
7. Ponovno priključite adapter na naslednjo napihljivo napravo. Če je zahtevani tlak enak, preprosto pritisnite gumb. Stikalo za napihovanje prestavite v položaj "ON", da se samodejno napihne. Če je tlak drugačen, ga prilagodite s pritiskom na gumb "+" ali "+". gumb "-".
8. Takoj po končanem napihovanju odstranite adapter s hitrega sprostitvenega ventila tako, da plastično palico obrnete za 90 stopinj navzgor. potegnite in adapter vstavite nazaj v sponko za shranjevanje. Izdelek odklopite od napajanja in se prepričajte, da je stikalo za polnjenje vedno v položaju "OFF".

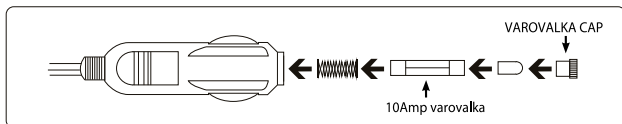
Uporabite svetlobo LED

Ko je enota vklopljena, pritisnite gumb "Light on/off button", da vklopite ali izklopite luč.

Zamenjava varovalke

Opomba: Vedno zamenjajte varovalko istega tipa.

1. Obrnite in odstranite pritrdilni pokrovček ter izvlecite varovalko. Varovalka je izklopljena.
2. Vstavite novo varovalko v ohišje in ponovno namestite varnostni pokrovček.



Čiščenje in vzdrževanje

Enota ne potrebuje vzdrževanja.

SERVICECENTER · POPRODAJNA PODPORA

833569

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / IZDELEK :

PT12

05/2024

Odpravljanje težav

- Indikator tlaka se ne prižge: Preverite, ali je vtič popolnoma priključen v 12V vtičnico.
- Omrežni kabel/vtič je vroč: Če je omrežni kabel navit, ga odvijte do konca. Prepričajte se, da je 12V vtičnica čista in da v njej ni smeti. Prepričajte se, da so deli vtiča 12V tesni in čisti.

- Zdi se, da manometer meri nepravilno ali da prikazovalnik ni berljiv
Prepričajte se, da je enota po priključitvi berljiva. Pred vklopom naprave preverite, ali je indikator tlaka prikazuje trenutni tlak v pnevmatikah.
- Naprava deluje, vendar pnevmatika ni napolnjena: Preverite, ali je priključek ventila pnevmatike pravilno pritrjen na ventil pnevmatike.
- Ko je ventil za pnevmatike priključen, prikazovalnik tlaka ne kaže ničesar
Prepričajte se, da je ventil pnevmatike pravilno priključen.

POZOR!

Nevarnost kratkega stika!

Voda in druge tekočine, ki so prodrle v ohišje, lahko povzročijo kratek stik.

- Prepričajte se, da se voda in druge tekočine ne razlivajo v ohišje.
- Izdelka nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.

POZOR!

Nevarnost materialne škode!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči materialno škodo.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskih ščetin ter ostrih ali kovinskih pripomočkov za čiščenje kot so noži, trda strgala in podobno. Ti lahko poškodujejo površine.
1. Prenosni polnilnik pnevmatik očistite z vlažno krpo in obrišite. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.
 2. Redno preverjajte splošno stanje izdelka. Preverite, ali ni zrahljanih delov, poškodovane izolacije kabla, vremenskih vplivov, razpokanega stekla ali odprtega ohišja, zlomljenih delov, ohlapnih ali rjastih kontaktov in vseh drugih pogojev, ki zagotavljajo varno uporabo izdelka. Odpravite težave, preden ponovno uporabite izdelek.

Shranjevanje

- Vsi deli morajo biti pred shranjevanjem popolnoma suhi.
- Izdelek vedno shranjujte v suhem prostoru.
- Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Izdelek shranjujte tako, da je nedostopen otrokom.

Tehnični podatki

Model:	PT12
Koda izdelka:	833569
Napetost:	12V DC
Delovni tok:	<12A
Največja moč:	100 Watt
Količina zraka:	15L/min
Največ. tlak:	10.3bar (150psi)
Delovna temperatura:	-15°C do +50°C
Raven zvočnega tlaka:	LpA = 69,5 dB (A)
Raven zvočne moči:	LwA = 91 dB (A)
Negotovost:	K = 1,97 dB (A)

Delovni sistem	Vrednost tlaka (od praznega do ciljnega)	Priporočena neprekinjena življenjska doba	Priporočeni čas hlajenja
S3 (33%)	2.80 bara ali manj	10 minut	20 minut
S3 (23%)	2.85 bar – 4.50 bar	3 minut	10 minut
S3 (12%)	4.55 bar – 10.3 bar	40 sekund	5 minut



- Izdelek, tako kot vsi drugi tovrstni napihovalniki, se med uporabo vedno segreje. Čim višji je tlak, hitreje se naprava segreje. Zaradi tega je čas uporabe treba skrajšati, sicer se ciljna vrednost tlaka poveča.
- Čas neprekinjene uporabe, naveden v tabeli, se nanaša na čas napihovanja od popolnega napihovanja do doseganja vrednosti ciljnega tlaka. Izdelek je zasnovan tako, da naenkrat proizvede avtomobilске pnevmatike ALI dve pnevmatiki za gorsko kolo ALI eno pnevmatiko za cestno kolo. Če imate pnevmatiko pri kateri povečati nezadosten tlak na standardno raven, kar je v najpogostejših primerih lahko na primer napolnite štiri ali več pnevmatik osebnih avtomobilov naenkrat.
- Trajanje uporabe je odvisno od temperature okolja. Če izdelek uporabljate v zelo vročem vremenu, to lahko skrajša čas neprekinjenega delovanja.

Pretvorbena tabela (samo orientacijska vrednost)

bar	kPa	psi
0.50	50	7.0
1.00	100	14.5
2.00	200	29.0
2.80	280	40.5
4.50	450	65.0
6.90	690	100

Tipičen tlak polnjenja (samo orientacijska vrednost)

Avtomobilске pnevmatike	2.20-2.75bar
Pnevmatike za motorna kolesa	1.70-2.75bar
Pnevmatike za gorsko kolo	2.40-4.50bar
Pnevmatike za kolesa	6.20-6.90bar
Nogomet	0.90bar
Košarka	0.60bar
Odbojka	0.50bar

Izjava o skladnosti



Izjavo EU o skladnosti lahko dobite na spletni strani naslov, naveden na priloženem garancijskem listu na vašo zahtevo.

Odstranjevanje

Odstranjevanje embalaže

Preden embalažo zavržete, jo pravilno ločite.

Odstranjevanje izdelka

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi ločenega zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati)



Proizvod je razvrščen kot električna ali elektronska naprava in ga ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj s hišnimi ali komercialnimi odpadki.

Če izdelek v nekem trenutku postane neuporaben, **ga zavržite v skladu z veljavnimi predpisi v vašem mestu ali okrožju.** To zagotavlja profesionalno recikliranje odpadne opreme in izključitev negativnih posledic za okolje. Zato so električne naprave označene s simbolom, prikazanim tukaj.



Made in China

Pro-User GmbH
Seestrasse 19
83253 Rimsting
Germany

SERVICECENTER · POPRODAJNA PODPORA

833569

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / IZDELEK :
PT12

05/2024

3

**JAHRE GARANTIE
LETA GARANCIJE**